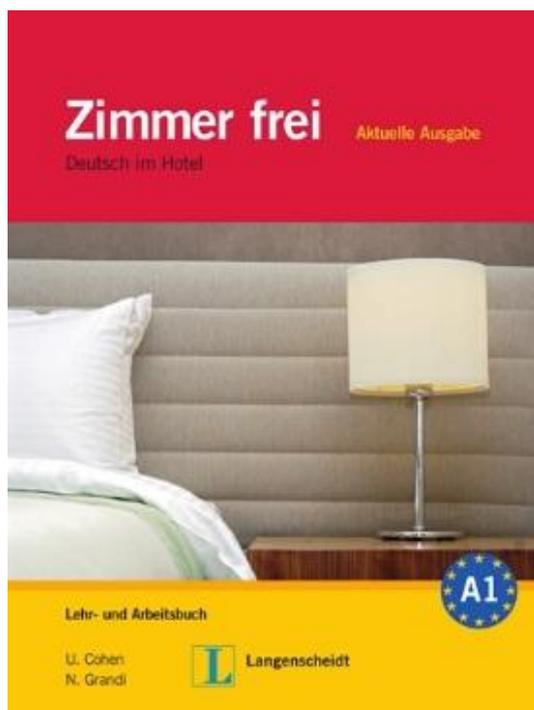


Zimmer frei **Aktuelle Ausgabe** Deutsch im Hotel



Griechisches Glossar

KLETT HELLAS
ATHEN

~ 1 ~

	Lektion 1 – Ankunft der Gäste	Άφιξη πελατών
1	Angemeldete Gäste empfangen.	Υποδοχή πελατών με κράτηση.
	angemeldet	εγγεγραμμένος, εδώ: αυτός που έχει κάνει κράτηση
	der Gast, "-e	ο πελάτης
	empfangen (<i>er empfängt – empfang – hat empfangen</i>)	υποδέχομαι
	hören (<i>er hört – hörte – hat gehört</i>)	ακούω
	nachsprechen (<i>er spricht nach – sprach nach – hat nachgesprachen</i>)	επαναλαμβάνω
	Hören Sie und sprechen Sie nach.	Ακούστε και επαναλάβετε.
	Guten Tag!	Καλημέρα! / Χαίρετε!
	wünschen (<i>er wünscht – wünschte – hat gewünscht</i>)	επιθυμώ
	Sie wünschen bitte?	Τι επιθυμείτε, παρακαλώ;
	der Name, -n	το όνομα
	sein (<i>er ist – war – ist gewesen</i>)	είμαι
	Mein Name ist ...	Το όνομά μου είναι ...
	heißen (<i>er heißt – hieß – hat geheißen</i>)	ονομάζομαι
	Ich heiße ...	Ονομάζομαι ... / Το όνομά μου είναι ...
	Wie heißen Sie?	Πώς ονομάζεστε;
	Moment / Augenblick bitte.	Μια στιγμή παρακαλώ.
	Wie?	Πώς;
	Wie ist Ihr Name?	Πώς είναι το όνομά σας;
	Wie heißt du?	Πώς σε λένε;
	Herzlich willkommen.	Καλώς ήρθατε.
	der Herr, -en	ο κύριος
	die Frau, -en	η κυρία
	fragen (<i>er fragt – fragte – hat gefragt</i>)	ρωτώ
	antworten (<i>er antwortet – antwortete – hat geantwortet</i>)	απαντώ
	variieren (<i>er variiert – variierte – hat variiert</i>)	ποικίλω
	das Hotelpersonal (Sg.)	το προσωπικό ξενοδοχείου
2	Gäste begrüßen.	Καλωσορίζω (χαιρετίζω) πελάτες.
	Guten Morgen!	Καλημέρα!
	Guten Tag!	Καλημέρα! / Χαίρετε!
	Guten Abend!	Καλησπέρα!
	In Österreich sagt man „Grüß Gott!“ und in der Schweiz „Grüezi!“	Στην Αυστρία λένε «Grüß Gott!» και στην Ελβετία «Grüezi!».
	Wie geht es Ihnen? / Wie geht's?	Τι κάνετε;
	Wie geht es dir?	Τι κάνεις;
	Danke, gut.	Ευχαριστώ, καλά.
	Sehr gut, danke.	Πολύ καλά, ευχαριστώ.
	Super.	Τέλεια.
	Na ja, es geht.	Ε, έτσι κι έτσι.

	Ach, nicht so gut.	A, όχι και τόσο καλά.
3	Fragen und nachfragen.	Ρωτώ και επιβεβαιώνω τα στοιχεία των πελατών.
	Wie ist Ihr Familienname?	Πώς είναι το επώνυμο σας;
	Entschuldigung. / Verzeihung.	Συγγνώμη.
	Wie bitte?	Πώς είπατε, παρακαλώ;
	Bitte langsam.	Πιο αργά, παρακαλώ.
	wiederholen (<i>er wiederholt – wiederholte – hat wiederholt</i>)	επαναλαμβάνω
	Bitte wiederholen Sie.	Επαναλάβετε, παρακαλώ.
	schreiben (<i>er schreibt – schrieb – hat geschrieben</i>)	γράφω
	Wie schreibt man das?	Πώς γράφεται;
	Buchstabieren Sie bitte!	Συλλαβίστε παρακαλώ
	Danke schön. Danke vielmals. Danke sehr.	Ευχαριστώ πολύ.
	das Problem, -e	το πρόβλημα
	kein Problem	κανένα πρόβλημα
	existiert in meiner Sprache nicht	δεν υπάρχει στη γλώσσα μου
	spielen (<i>er spielt – spielte – hat gespielt</i>)	παιζώ
4	Anmeldungen entgegennehmen.	Λαμβάνω τα στοιχεία της κράτησης.
	lesen (<i>er liest – las- hat gelesen</i>)	διαβάζω
	der Anmeldeschein, -e	το έντυπο της κράτησης
	ordnen (<i>er ordnet – ordnete – hat geordnet</i>)	ταξινομώ, κατατάσσω
	die Information, -en	η πληροφορία
	brauchen (<i>er braucht – brauchte – hat gebraucht</i>)	χρειάζομαι
	der Rezeptionist, -en	ο υπάλληλος υποδοχής
	Was braucht der Rezeptionist für die Anmeldung?	Τι χρειάζεται ο υπάλληλος υποδοχής για την καταγραφή της κράτησης;
	der Familienname, -n	το επώνυμο
	der Vorname, -n	το όνομα
	das Land, "-er	η χώρα
	der Wohnort, -e	ο τόπος κατοικίας
	Woher?	Από πού;
	Woher kommt der Gast?	Από πού κατάγεται ο πελάτης;
	kommen (<i>er kommt – kam – ist gekommen</i>)	έρχομαι, εδώ:κατάγομαι
	Woher kommen Sie?	Από πού κατάγεστε;
	die Stadt, "-e	η πόλη
	Aus welcher Stadt kommen Sie?	Από ποια πόλη κατάγεστε;
	Aus welchem Land kommen Sie?	Από ποια χώρα κατάγεστε;
	der Pass, "-e	το διαβατήριο
	Ihren Pass, bitte!	Το διαβατήριό σας, παρακαλώ.
	ausfüllen (<i>füllt aus – füllte aus – hat ausgefüllt</i>)	συμπληρώνω
	das Formular, -e	το έντυπο, η φόρμα
	Füllen Sie bitte das Formular aus!	Παρακαλώ, συμπληρώστε το έντυπο.

	unterschreiben (<i>unterschreibt – unterschrieb – hat unterschrieben</i>)	υπογράφω
	Unterschreiben Sie bitte hier!	Υπογράψτε εδώ, παρακαλώ.
	der Schlüssel, -	το κλειδί
	Da / Hier ist Ihr Schlüssel.	Ορίστε το κλειδί σας.
	der Österreicher, -	ο Αυστριακός
	die Österreicherin, -nen	η Αυστριακή
	der Schweizer, -	ο Ελβετός
	die Schweizerin, -nen	η Ελβετή
	der/die Deutsche, -n	ο Γερμανός, η Γερμανίδα
	Ich bin Österreicher/in, Schweizer/in, Deutscher/e	Είμαι Αυστριακός/-ή, Ελβετός/-ή, Γερμανός/-ίδα
	Ich komme aus Wien / Berlin / aus der Schweiz.	Κατάγομαι από τη Βιέννη / το Βερολίνο / την Ελβετία.
5	Gäste aus deutschsprachigen Ländern.	Πελάτες από γερμανόφωνες χώρες.
	schauen (<i>schaut – schaute – hat geschaut</i>)	κοιτάω
	die Liste, -n	ο κατάλογος, η λίστα
	der Mann, "-er	ο άντρας
	die Frau, -en	η γυναίκα
6	Aufs Zimmer bringen.	Συνοδεύω πελάτες στο δωμάτιο.
	sehen (<i>sieht – sah – hat gesehen</i>)	βλέπω
	das Bild, -er	η φωτογραφία, η εικόνα
	die Hand, "-e	το χέρι
	Bitte sehr.	Παρακαλώ πολύ.
	Bitte nach Ihnen.	Παρακαλώ, μετά από εσάς.
	Hier entlang.	Από εδώ, όλο ευθεία.
	rechts	δεξιά
	links	αριστερά
	geradeaus	ευθεία
	Hier / Da / Dort links ist Ihr Zimmer.	Εδώ / εκεί / εκεί αριστερά είναι το δωμάτιό σας.
	das Licht, -er	το φως
	Moment, ich mache Licht.	Μια στιγμή να ανάψω το φως.
	der Lift, -e / -s, der Aufzug, "-e, der Fahrstuhl, "-e	το ασανσέρ
	eintreten (<i>er tritt ein – trat ein – ist eingetreten</i>)	εισέρχομαι
	Bitte treten Sie ein.	Περάστε μέσα, παρακαλώ.
7	Aussprache	Προφορά
	achten auf + Akk	δίνω προσοχή σε κάτι / κάποιον
	existieren (<i>er existiert – existierte – hat existiert</i>)	υπάρχω
	der Partner, -	ο σύντροφος, ο παρτενέρ
	der Tourist, -en	ο τουρίστας
	reservieren (<i>er reserviert – reservierte – hat reserviert</i>)	κάνω κράτηση, κλείνω

	die Familie, -en	η οικογένεια
	notieren (<i>er notiert – notierte – hat notiert</i>)	σημειώνω
	der Computer, -	ο υπολογιστής
	die Tabelle, -n	ο πίνακας
	die Adresse, -n	η διεύθυνση
	sprechen (<i>er spricht – sprach – hat gesprochen</i>)	μιλώ
	sortieren (<i>er sortiert – sortierte – hat sortiert</i>)	ταξινομώ, κατατάσσω
	der Verb, en	το ρήμα
	vergleichen (<i>er vergleicht – verglich – hat verglichen</i>)	συγκρίνω
	charakteristisch	χαρακτηριστικό
	Was ist charakteristisch im Deutschen?	Τι είναι χαρακτηριστικό στα Γερμανικά;
9	Strukturen	Γραμματική και συντακτικό
	das Verb, -en	το ρήμα
	Präsens	Ενεστώτας
	der Infinitiv	το απαρέμφατο
	Singular	ενικός αριθμός
	der Verbstamm	το θέμα του ρήματος
	die Verbendung	η κατάληξη του ρήματος
	das Subjekt	το υποκείμενο
	das Personalpronomen, -	η προσωπική αντωνυμία
	der Imperativ	η Προστακτική

	Lektion 2 – Zimmer und Frühstück	Δωμάτιο και πρωινό
1	Unangemeldete Gäste begrüßen.	Υποδοχή πελατών χωρίς κράτηση.
	Was?	Τι;
	können (<i>er kann – konnte – hat gekonnt</i>)	μπορώ
	für	για
	tun (<i>er tut – tat – hat getan</i>)	κάνω
	Was kann ich für Sie tun?	Τι μπορώ να κάνω για εσάς;
	wünschen (<i>er wünscht – wünschte – hat gewünscht</i>)	επιθυμώ
	Sie wünschen?	Τι επιθυμείτε; Τι θα θέλατε;
	Wie lange?	Πόσο καιρό; Πόση ώρα;
	bleiben (<i>er bleibt – blieb – ist geblieben</i>)	μένω
	Wie lange bleiben Sie?	Πόσο θα μείνετε;
	Ja, das geht.	Ναι, γίνεται.
	möchte- (<i>er möchte – wollte – habe gewollt</i>)	θα ήθελα
	das Zimmer, -	το δωμάτιο
	das Doppelzimmer, -	το δίκλινο
	Wir möchten ein Doppelzimmer.	Θα θέλαμε ένα δίκλινο.
	haben (<i>er hat – hatte – habe gehabt</i>)	έχω
	die Nacht, "-e	η νύχτα
	die Woche, -n	η εβδομάδα
2	Zimmerbesichtigung.	Επιθεώρηση του δωματίου.
	erfahren (<i>er erfährt – erfuhr – habe erfahren</i>)	πληροφορούμαι
	Was erfahren Sie über die Zimmer?	Τι πληροφορείστε σχετικά με τα δωμάτια;
	das Einzelzimmer, -	το μονόκλινο
	das Dreibettzimmer, -	το τρίκλινο
	das Vierbettzimmer, -	το τετράκλινο
	das Apartment, -s	το διαμέρισμα
	die Suite, -n	η σουίτα
	die Ferienwohnung, -en	το διαμέρισμα διακοπών, εξοχική κατοικία
	die Ausstattung, -en	ο εξοπλισμός
	das Bad, "-er	το μπάνιο
	die Dusche, -n	η ντουζιέρα
	der Balkon, -s / -e	το μπαλκόνι
	die Terrasse, -n	η ταράτσα
	der TV, -s / Fernseher, -	η τηλεόραση
	das Telefon, -e	το τηλέφωνο
	die Minibar, -s	το μίνι μπαρ
	Extras	τα έξτρα
	das Zusatzbett, -en	το επιπλέον κρεβάτι
	das Kinderbett, -en	το παιδικό κρεβατάκι
	die Klimaanlage, -n	ο κλιματισμός
	das Frühstück	το πρόγευμα

	die Halbpension	η ημιδιατροφή
	die Vollpension	η πλήρης διατροφή
	die Aussicht, -en	η θέα
	das Meer	η θάλασσα
	Aussicht aufs Meer	θέα στη θάλασσα
	der Blick, -e	η θέα
	der Berg, -e	το βουνό
	Blick auf die Berge	θέα στα βουνά
	mit	με
	ohne	χωρίς
	ruhig	ήσυχος
	nicht laut	όχι θορυβώδης
	Es geht nach hinten.	«Βλέπει» στην πίσω πλευρά.
	Es geht nach vorne.	«Βλέπει» στην μπροστινή πλευρά.
	Es geht zur Straße.	«Βλέπει» στο δρόμο.
	Ja, etwas.	Ναι, λίγο.
	Nein, nicht sehr.	Όχι και τόσο.
	Sehr schön.	Πολύ ωραίο.
	gemütlich	άνετος
	nicht wahr?	έτσι δεν είναι;
3	Zimmerkategorien.	Κατηγορίες δωματίων.
	sprechen (<i>er spricht – sprach – hat gesprochen</i>)	μιλώ
	Deutsch	Γερμανικά
	Sprechen Sie Deutsch?	Μιλάτε Γερμανικά;
	Haben Sie (noch) ein Zimmer (frei)?	Μήπως έχετε (άλλο) ένα δωμάτιο (ελεύθερο);
	Ja, gern.	Ναι, ευχαρίστως.
	Nein, lieber (nur) ...	Όχι, προτιμώ (μόνο) ...
	Schade.	Κρίμα.
	Auf Wiedersehen.	Αντίο.
	Natürlich.	Φυσικά.
	ein wenig	λίγο
	Tut mir leid.	Λυπάμαι.
	Es ist (leider) alles belegt / ausgebucht / komplett.	Είμαστε πλήρεις (δυστυχώς).
	der Wunsch, "-e	η επιθυμία
	Haben Sie sonst noch einen Wunsch?	Έχετε άλλη επιθυμία; Θα θέλατε κάτι άλλο;
4	Zimmerpreise.	Τιμοκατάλογος δωματίων.
	Wie viel?	Πόσο;
	Ich habe (noch) ..., aber nur mit ...	Έχω ακόμα ελεύθερο ..., αλλά μόνο με ...
	aber	αλλά
	nur	μόνο
	inklusive	συμπεριλαμβανομένου
	Wie Sie wünschen, / Wie Sie möchten.	Όπως θέλετε. / Όπως επιθυμείτε.
	kosten (<i>er kostet – kostete – hat gekostet</i>)	κοστίζω
	Wie viel kostet ...?	Πόσο κοστίζει ...;

~ 7 ~

	pro	ανά
	die Nacht, "-e	η νύχτα
	die Woche, -n	η εβδομάδα
	Ist das Frühstück dabei?	Συμπεριλαμβάνεται το πρωινό;
	nehmen (<i>er nimmt – nahm – hat genommen</i>)	παιρνω
	Ich nehme doch lieber ...	Προτιμώ να πάρω ...
5	Gepäck versorgen.	Μέριμνα αποσκευών.
	das Gepäck (Sing.)	οι αποσκευές
	der Koffer, -	η βαλίτσα
	der Kleidersack, "-e	ο σάκος μεταφοράς ρούχων
	das Beauty-Case, -s	το τσαντάκι καλλυντικών, το νεσεσέρ
	der Rucksack, "-e	το σακίδιο
	die Handtasche, -n	η τσάντα χειρός
	die Reisetasche, -n	η τσάντα ταξιδιού
	das Paket, -e	το πακέτο
	die Aktentasche, -n	ο χαρτοφύλακας
	die Garage, -n	το γκαράζ
	der Parkplatz, "-e	ο χώρος στάθμευσης
	Haben Sie eine Garage / einen Parkplatz?	Διαθέτετε γκαράζ / χώρο στάθμευσης;
	Wo?	Πού;
	Wo ist die Garage / der Parkplatz?	Πού είναι το γκαράζ / ο χώρος στάθμευσης;
	das Auto, -s	το αυτοκίνητο
	im Auto	στο αυτοκίνητο
	Das ist (sehr) nett / freundlich.	Είναι (πολύ) ευγενικό.
	hinter	πίσω από
	neben	δίπλα σε
	vor	μπροστά από
	Haben Sie Gepäck?	Έχετε αποσκευές;
	holen (<i>er holt – holte – hat geholt</i>)	φέρνω
	Dann holen wir es.	Θα το φέρουμε εμείς.
	bringen (<i>er bringt – brachte – hat gebracht</i>)	φέρνω
	Wir bringen das Gepäck auf Zimmer.	Θα φέρουμε τις αποσκευές στο δωμάτιο.
	der Aufenthalt	η διαμονή
	Ich wünsche einen guten Aufenthalt.	Σας εύχομαι καλή / ευχάριστη διαμονή.
6	Frühstück.	Πρωινό.
	die Speisekarte, -n	το μενού
	machen (<i>er macht – machte – hat gemacht</i>)	κάνω
	die Wortliste, -n	η λίστα λέξεων
	das Wörterverzeichnis, -se	η λίστα λεξιλογίου
	der Artikel, -	το άρθρο
	das Frühstück (Sing.)	το πρωινό
	der Kaffee (Sing.)	ο καφές
	der Tee (Sing.)	το τσάι
	oder	ή
	mit	με
	der Kakao (Sing.)	το σοκολατούχο ρόφημα

Französisch	Γαλλικά, εδώ: γαλλικού τύπου
die Milch (Sing.)	το γάλα
der Milchkaffee (Sing.)	ο καφές με γάλα
das Croissant, -s	το κρουασάν
die Butter (Sing.)	το βούτυρο
der Honig (Sing.)	το μέλι
Italienisch	Ιταλικά, εδώ: ιταλικού τύπου
die Salami, -s	το σαλάμι
der Parmaschinken	το ζαμπόν Πάρμας
der Schinken	το ζαμπόν
der Käse (Sing.)	το τυρί
das Weißbrot (Sing.)	το άσπρο ψωμί
vegetarisch	χορτοφαγικός
die Margarine (Sing.)	η μαργαρίνη
der Quark (Sing.)	το τυρόπηγμα (είδος γιαουρτιού)
der Kräuterquark (Sing.)	είδος γιαουρτιού με αρωματικά χόρτα
das Obst (Sing.)	τα φρούτα
das Vollkornbrot (Sing.)	το ψωμί ολικής άλεσης
das Müsli (Sing.)	τα δημητριακά
der Joghurt	το γιαούρτι
Croissant, natur / schoko	το κρουασάν βουτύρου / σοκολάτας
die Portion, -en	η μερίδα
die Marmelade	η μαρμελάδα
das Ei, -er	το αυγό
das Omelett, -s	η ομελέτα
das Spiegelei, -er	το αυγό μάτι
das Glas, "-er	το ποτήρι
frisch	φρέσκος
ein Glas frische Milch	ένα ποτήρι φρέσκο γάλα
der Orangensaft, "-e	ο χυμός πορτοκάλι
frisch gepresster Orangensaft	φρεσκοστυμμένος χυμός
das Mineralwasser (Sing.)	το μεταλλικό νερό
heiß	καυτός
die Schokolade (Sing.)	η σοκολάτα
heiße Schokolade	ρόφημα ζεστής σοκολάτας
erweitern (<i>er erweitert – erweiterte – hat erweitert</i>)	διευρύνω
Erweitern Sie das Angebot.	Διευρύνετε την προσφορά.
zusammenstellen (<i>er stellt zusammen – stellte zusammen – hat zusammengestellt</i>)	συνθέτω, δημιουργώ
verschieden	διαφορετικός, εδώ: εναλλακτικός
Stellen Sie verschiedene Frühstücksmenüs zusammen.	Δημιουργήστε εναλλακτικά μενού για πρωινό.
die Speise, -n	το φαγητό
das Getränk, -e	το ποτό
vergleichen (<i>er vergleicht – verglich – hat verglichen</i>)	συγκρίνω
bekommen (<i>er bekommt – bekam – hat bekommen</i>)	λαμβάνω

	sofort	αμέσως
	die Serviette, -n	η (χαρτο)πετσέτα φαγητού
	das Wasser (Sing.)	το νερό
	die Tasse, -n	το φλιτζάνι
	der Teller, -	το πιάτο
	der Löffel, -	το κουτάλι
	das Messer, -	το μαχαίρι
	die Gabel, -n	το πιρούνι
	die Zitrone, -n	το λεμόνι
	das Geschirr (Sing.)	τα πιατικά
9	Strukturen	Γραμματική και συντακτικό
	Plural	πληθυντικός αριθμός
	der Nominativ	η ονομαστική
	der Akkusativ	η αιτιατική
	die Nominativergänzung	το υποκείμενο
	die Akkusativergänzung	το αντικείμενο σε αιτιατική
	der unbestimmte Artikel	το αόριστο άρθρο
	der bestimmte Artikel	το οριστικό άρθρο

	Lektion 3 – Korrespondenz und Telefondienst	Αλληλογραφία και τηλεφωνική υπηρεσία
1	Telefonische Zimmerreservierungen beantworten.	Απάντηση σε τηλεφωνική κράτηση δωματίων.
	beenden (<i>er beendet – beendete – hat beendet</i>)	τελειώνω
	der Anrufer, -	το πρόσωπο που καλεί τηλεφωνικά
	Ostern	το Πάσχα
	über Ostern	για την περίοδο του Πάσχα
	bedauern (<i>er bedauert – bedauerte – hat bedauert</i>)	λυπάμαι
	Auf Wiederhören.	Γεια σας (τηλεφωνικός αποχαιρετισμός).
	das Sonderangebot, -e	η ειδική (εκπτώτικη) προσφορά
	das Wochenende, -n	το Σαββατοκύριακο
	das Prozent	το ποσοστό
	die Ermäßigung, -en	η μείωση τιμής
	die Hauptsaison, -s	η περίοδος αιχμής
	der Rabatt, -e	η έκπτωση
	der Kinderrabatt, -e	η έκπτωση για παιδιά
	von ... bis ...	από ... έως ...
	die Nebensaison, -s	η περίοδος με περιορισμένη κίνηση, η «χαμηλή» περίοδος
	das Neujahr	η Πρωτοχρονιά
	Weihnachten	τα Χριστούγεννα
2	Empfehlung geben.	Δίνω συμβουλή.
	erfinden (<i>er erfindet – erfand – hat erfunden</i>)	εφευρίσκω
	der Montag	η Δευτέρα
	am Montag	τη Δευτέρα
	reisen (<i>er reist – reiste – ist gereist</i>)	ταξιδεύω
	Wohin?	Προς τα πού;
	empfehlen (<i>er empfiehlt – empfahl – hat empfohlen</i>)	συνιστώ
	der Stern, -e	το αστέρι
	das Vier-Sterne-Hotel	το ξενοδοχείο τεσσάρων αστέρων
	anrufen (<i>er ruft an – rief an – hat angerufen</i>)	παίρνω τηλέφωνο
	nach	προς
	am	στις
	warten (<i>er wartet – wartete – hat gewartet</i>)	περιμένω
	der Augenblick, -e	η στιγμή
	Bitte warten Sie.	Παρακαλώ περιμένετε.
	zurückrufen (<i>er ruft zurück – rief zurück – hat zurückgerufen</i>)	τηλεφωνώ εκ νέου, θα «πάρω» πίσω
	heute	σήμερα

3	Schriftliche Zimmerreservierung beantworten.	Απαντώ σε γραπτή κράτηση δωματίου.
	studieren (<i>er studiert – studierte – hat studiert</i>)	σπουδάζω, εδώ: διαβάζω προσεκτικά
	die markierten Stellen	τα σημειωμένα σημεία
	der Absender, -	ο αποστολέας
	der Ort, -e	ο τόπος
	das Datum, Daten	η ημερομηνία
	der Empfänger, -	ο παραλήπτης
	die Betreffzeile, -n	η «γραμμή» θέματος
	die Anredeformel, -n	ο τύπος προσφώνησης
	der Briefftext, -e	το κείμενο
	die Grußformel, -n	ο χαιρετισμός
	die Unterschrift, -en	η υπογραφή
	achten auf + A	προσέχω
4	Verständigungsschwierigkeiten am Telefon lösen.	Δίνω λύση τηλεφωνικά σε θέματα συνεννόησης.
	der Beginn (Sing.)	η αρχή
	schlecht	χάλια
	verstehen (<i>er versteht – verstand – hat verstanden</i>)	καταλαβαίνω
	Ich kann Sie schlecht verstehen.	Δεν σας ακούω καλά.
	die Verbindung, -en	η τηλεφωνική σύνδεση
	besser (<i>gut – besser – am besten</i>)	καλύτερα
	vergleichen (<i>er vergleicht – verglich – hat verglichen</i>)	συγκρίνω
	die Vorwahl, -en	ο τηλεφωνικός κωδικός κλήσης
	die Rufnummer, -n	ο τηλεφωνικός αριθμός
	der Anruf, -e	η τηλεφωνική κλήση
5	Auskunft am Telefon geben.	Δίνω πληροφορίες στο τηλέφωνο.
	die Auskunft, "-e	η πληροφορία
	Gern geschehen.	Κανένας κόπος.
6	Reservierung per Fax oder E-Mail bestätigen.	Επιβεβαίωση κράτησης μέσω φαξ ή ηλεκτρονικού ταχυδρομείου.
	per	μέσω
	bestätigen (<i>er bestätigt – bestätigte – hat bestätigt</i>)	επιβεβαιώνω
	die Bestätigung, -en	η επιβεβαίωση
	die Änderung, -en	η αλλαγή
	die Stornierung, -en	η ακύρωση
	die Anreise, -n	η άφιξη
	die Abreise, -n	η αναχώρηση
	die Anzahl, -en	ο αριθμός
	die Übernachtung, -en	η διανυκτέρευση
	die Bezahlung, -en	η πληρωμή
	eigen	δικός
	die Rechnung, -en	ο λογαριασμός

eigene Rechnung	ο προσωπικός λογαριασμός
die Firmenrechnung, -en	ο εταιρικός λογαριασμός
die Bemerkung, -en	η παρατήρηση
identisch	ταυτόσημος
sammeln (<i>er sammelt – sammelte – hat gesammelt</i>)	συλλέγω
fehlen (<i>er fehlt – fehlte – hat gefehlt</i>)	λείπω
bleiben (<i>er bleibt – blieb – ist geblieben</i>)	μένω
freundlich	ευγενικός
der Gruß, "-e	ο χαιρετισμός
mit freundlichen Grüßen	με φιλικούς χαιρετισμούς
das Versehen, -	η παράβλεψη, το λάθος
ändern (<i>er ändert – änderte – hat geändert</i>)	αλλάζω
Gute Reise.	Καλό ταξίδι.
die Jahreszeit, -en	η εποχή
der Monat, -e	ο μήνας
der Feiertag, -e	η γιορτή, η αργία
der Frühling	η άνοιξη
der Sommer	το καλοκαίρι
der Herbst	το φθινόπωρο
der Winter	ο χειμώνας

	Lektion 4 – Hotelservice	Υπηρεσία ξενοδοχείου
1	Die Uhrzeit nennen.	Ενημερώνω για την ώρα.
	nennen	ονομάζω, εδώ: λέω
	der Morgen, -	το πρωί
	der Vormittag, -e	οι πρωινές ώρες (μέχρι 11:30)
	der Mittag, -e	το μεσημέρι
	der Nachmittag, -e	το απόγευμα
	der Abend, -e	το βράδυ
	die Nacht, "-e	η νύχτα
	die Mitternacht, "-e	τα μεσάνυχτα
	Wie viel Uhr ist es?	Τι ώρα είναι;
	Wie spät ist es?	Τι ώρα είναι;
	Es ist ... Uhr.	Είναι ... η ώρα.
	... Viertel nach και τέταρτο
	... halb και μισή
	... Viertel vor παρά τέταρτο
	erst	μόλις
	sogar	μάλιστα
	doch	βέβαια
	Warum?	Γιατί;
2	Öffnungszeiten nennen.	Ενημερώνω για τις ώρες λειτουργίας.
	um	εδώ: στις
	öffnen (<i>er öffnet – öffnete – hat geöffnet</i>)	ανοίγω
	Um wie viel Uhr öffnet ...?	Τι ώρα ανοίγει ...;
	geöffnet sein	είναι ανοιχτό
	schließen (<i>er schließt – schloss – hat geschlossen</i>)	κλείνω
	Wie lange?	Πόσο; / Πόση ώρα;
	das Schwimmbad, "-er	η πισίνα / το κολυμβητήριο
	täglich	καθημερινά
	die Autovermietung, -en	η ενοικίαση αυτοκινήτου
	montags	τις Δευτέρες
	dienstags	τις Τρίτες
	mittwochs	τις Τετάρτες
	donnerstags	τις Πέμπτες
	freitags	τις Παρασκευές
	samstags	τα Σάββατα
	die Entspannung, -en	η χαλάρωση, η ξεκούραση
	die Therapie, -n	η θεραπεία
	der Kiosk, -e	το περίπτερο
	führen (<i>er führt – führte – hat geführt</i>)	εδώ: προμηθεύει
	die Tageszeitung, -en	η ημερήσια εφημερίδα
	die Zeitschrift, -en	το περιοδικό
	die Ansichtskarte, -n	η καρτ ποστάλ
	die Briefmarke, -n	το γραμματόσημο

	die Tabakwaren (Pl.)	είδη καπνιστού
	das Mittagessen	το γεύμα
	das Abendessen	το δείπνο
	der Erwachsene, -n	ο ενήλικας
	die Öffnungszeiten (Pl.)	οι ώρες λειτουργίας
	der Dienstag	η Τρίτη
	der Sonntag	η Κυριακή
	der Montag	η Δευτέρα
	der Ruhetag, -e	το ρεπό
	geschlossen sein	κλειστό
	servieren (<i>er serviert – servierte – hat serviert</i>)	σερβίρω
	Ab wann?	Από πότε;
3	Orte im Hotel und in der Hotelumgebung angeben.	Ενημερώνω για τους χώρους του ξενοδοχείου και του περιβάλλοντα χώρου.
	das Untergeschoss, -e	το υπόγειο
	das Erdgeschoss, -e	το ισόγειο
	der Stock, Stockwerke	ο όροφος
	die Dachterrasse, -n	η ταράτσα
	die Wechselstube, -n	το ανταλλακτήριο συναλλάγματος
	oben	πάνω
	unten	κάτω
	dort drüben	εκεί πέρα
	der Aufenthaltsraum, "-e	το «σαλόνι» του ξενοδοχείου
	das Reisebüro, -s	το ταξιδιωτικό γραφείο
	das Kino, -s	ο κινηματογράφος
	der Tennisplatz, "-e	το γήπεδο τένις
	benutzen (<i>er benutzt – benutzte – hat benutzt</i>)	χρησιμοποιώ
4	Auskunft geben.	Δίνω πληροφορίες.
	die Anfrage, -n	η ερώτηση
	der Geldautomat, -en	το μηχάνημα αυτόματων συναλλαγών (ATM)
	das Zentrum, Zentren	εδώ: το κέντρο της πόλης
	erwarten (<i>er erwartet – erwartete – hat erwartet</i>)	περιμένω
	immer	πάντα
	finden (<i>er findet – fand – hat gefunden</i>)	βρίσκω
	der Platz, "-e	εδώ: η πλατεία
	der Friseur, -e	εδώ: το κομμωτήριο
	umbuchen (<i>er bucht um – buchte um – hat umgebucht</i>)	αλλάζω την κράτηση
	das Geld (Sing.)	τα λεφτά
	wechseln (<i>er wechselt – wechselte – hat gewechselt</i>)	αλλάζω
	vielleicht	ίσως
	die Post (Sing.)	το ταχυδρομείο
	kaufen (<i>er kauft – kaufte – hat gekauft</i>)	αγοράζω

	es gibt (<i>es gab – es hat gegeben</i>)	υπάρχει / υπάρχουν
	Reservierungen für das Hotelrestaurant entgegennehmen.	Λαμβάνω κράτησεις για το εστιατόριο του ξενοδοχείου.
5	die Idee, -n	η ιδέα
	zwischen	ανάμεσα
	reservieren (<i>er reserviert – reservierte – hat reserviert</i>)	κάνω κράτηση
	die Ordnung, -en	η τάξη
	Geht in Ordnung.	Εντάξει.
	weitergeben (<i>er gibt weiter – gab weiter – hat weitergegeben</i>)	προωθώ
	die Ursache, -n	το αίτιο
	Keine Ursache.	Κανένας κόπος. (Παρακαλώ, τίποτα)
	der Freitag	η Παρασκευή
	der Tisch, -e	το τραπέζι
	morgen	αύριο
	sonntags	τις Κυριακές
	Sonntags haben wir geschlossen.	Τις Κυριακές είμαστε κλειστά.
	Bestellung für Getränke entgegennehmen.	Δέχομαι παραγγελία για ποτά.
6	die Getränkekarte, -n	ο κατάλογος ποτών
	der Aperitif, -s	το απεριτίφ
	dürfen (<i>er darf – durfte – hat gedurft</i>)	επιτρέπεται να ...
	Was darf es sein?	Τι θα θέλατε;
	Ich hätte gern ...	Θα ήθελα ...
	probieren (<i>er probiert – probierte – hat probiert</i>)	δοκιμάζω
	Schon gut.	Καλά, εντάξει.
	der Weißwein, -e	το λευκό κρασί
	alkoholfrei	χωρίς αλκοόλ
	das Bier, -e	η μπίρα
	aus Holland	από την Ολλανδία
	das Pils	είδος ξανθιάς μπίρας
	der Rotwein, -e	το κόκκινο κρασί
	der Champagner	η σαμπάνια
	die Dame, -n	η κυρία
	die Minute, -n	το λεπτό
	die Viertelstunde, -n	το τέταρτο
	Strukturen	Γραμματική και συντακτικό
7	die Präposition, -en	η πρόθεση
	die Wechselpräposition, -en	οι δίπτωτες προθέσεις
	der Dativ	η δοτική
	auf	πάνω σε
	hinter	πίσω από
	am	κοντά σε
	vor	μπροστά από
	im	μέσα σε
	neben	δίπλα από

	Lektion 5 – Hinweise, Auskünfte und Mitteilungen	Υποδείξεις, πληροφορίες ειδοποιήσεις
1	Ins Zimmer einweisen.	Πληροφορίες για τα δωμάτια.
	es geht um + A	πρόκειται για ...
	Worum geht es?	Περί τίνος πρόκειται;
	der Lichtschalter, -	ο διακόπτης για το φως
	die Fernbedienung, -en	το τηλεχειριστήριο
	der Fernseher, -	η τηλεόραση
	das Satellitenprogramm, -e	το δορυφορικό πρόγραμμα
	empfangen (<i>er empfängt – empfangt – hat empfangen</i>)	υποδέχομαι, εδώ: «πιάνω»
	anmachen (<i>er macht an – machte an – hat angemacht</i>)	θέτω σε λειτουργία
	ein	ανοιχτό
	aus	κλειστό
	die Kochnische, -n	το κουζινάκι
	einkaufen (<i>er kauft ein – kaufte ein – hat eingekauft</i>)	ψωνίζω
	der Supermarkt, "-e	το σούπερ-μάρκετ
	... sonst noch etwas?	... κάτι άλλο;
	müssen (<i>er muss – musste – hat gemusst</i>)	πρέπει
	drehen (<i>er dreht – drehte – hat gedreht</i>)	γυρίζω, εδώ: στρίβω
	holen (<i>er holt – holte – hat geholt</i>)	φέρνω
	dich	εσένα
	das Handtuch, "-er	η πετσέτα
	das Kabelfernsehen	η καλωδιακή τηλεόραση
	gleich	αμέσως
2	Auf Wünsche und Reklamationen reagieren.	Ανταποκρίνομαι στις επιθυμίες και τα παράπονα (των πελατών).
	die Reklamation, -en	το παράπονο
	einige	μερικοί, -ές, -ά
	der Tonfall	ο τόνος της φωνής
	unhöflich	αγενής
	ungeduldig	ανυπόμονος
	die Steckdose, -n	η πρίζα
	funktionieren (<i>er funktioniert – funktionierte – hat funktioniert</i>)	λειτουργώ
	jemand	κάποιος
	wieder	πάλι
	laut	δυνατά, ηχηρά
	nebenan	εδώ: στο δίπλα δωμάτιο
	wollen (<i>er will – wollte – hat gewollt</i>)	θέλω να ..., έχω σκοπό να ...
	schlafen (<i>er schläft – schlief – hat geschlafen</i>)	κοιμάμαι
	die Leselampe, -n	το φως διαβάσματος, το πορτατίφ

	die Geduld (Sing.)	η υπομονή
	die Seife, -n	το σαπούνι
	fehlen (<i>er fehlt – fehlte – hat gefehlt</i>)	λείπω
	endlich	επιτέλους
	Bitte sagen Sie, wann machen Sie das Zimmer?	Πείτε μου παρακαλώ, πότε θα συγυρίσετε το δωμάτιο;
	sauber	καθαρό
	das Zimmermädchen, -	η καμαριέρα
	der Abfluss, "-e	το σιφόνι
	verstopft sein	είμαι βουλωμένος
	reparieren (<i>er repariert – reparierte – hat repariert</i>)	επισκευάζω
	kaputt sein	είμαι χαλασμένος
	das Bild, -er	η φωτογραφία
	der Ton (Sing.)	ο τόνος
3	Hinweise für Hotelgäste.	Υποδείξεις προς τους πελάτες του ξενοδοχείου.
	hinweisen (<i>er weist hin – wies hin – hat hingewiesen</i>)	υποδεικνύω
	die Skistation, -en	το χιονοδρομικό κέντρο
	wegen	λόγω
	die Lawinengefahr, -en	κίνδυνος (κατολίσθησης) χιονοστιβάδων
	gesperrt sein	κλειστός, περιφραγμένος
	der Hund, -e	ο σκύλος
	erlaubt sein	επιτρέπεται
	das Schild, -er	η πινακίδα
	rauchen (<i>er raucht – rauchte – hat geraucht</i>)	καπνίζω
	achten auf + A	προσέχω
	lassen (<i>er lässt – ließ – hat gelassen</i>)	αφήνω
	unbeaufsichtigt lassen	αφήνω χωρίς επιτήρηση
	aufbewahren (<i>er bewahrt auf – bewahrte auf – hat aufbewahrt</i>)	φυλάσσω
	der Schmuck (Sing.)	τα κοσμήματα
	das Bargeld (Sing.)	τα μετρητά
	der Saft, "-e	ο χυμός
	haften für + A	ευθύνομαι
	der Wertgegenstand, "-e	το αντικείμενο αξίας
	Wir haften nicht für Wertgegenstände im Zimmer.	Δεν φέρουμε ευθύνη για αντικείμενα αξίας στο δωμάτιο.
	der Abreisetag, -e	η μέρα αναχώρησης
	freimachen (<i>er macht frei – machte frei – hat freigemacht</i>)	ελευθερώνω
	die Seite, -n	η πλευρά, εδώ: η άκρη
	Bitte gehen Sie etwas zur Seite.	Παρακαλώ πηγαίνετε στην άκρη.
	der Eingang, "-e	η είσοδος
	frei	ελεύθερος
	Der Eingang muss frei bleiben.	Η είσοδος πρέπει να παραμένει ελεύθερη.

	allein	μόνος
	aus dem Weg gehen	εδώ: απομακρύνομαι
4	Mitteilungen entgegennehmen.	Καταγραφή μηνυμάτων και ειδοποιήσεων.
	suchen (<i>er sucht – suchte – hat gesucht</i>)	ψάχνω
	hinterlassen (<i>er hinterlässt – hinterließ – hat hinterlassen</i>)	αφήνω
	absagen (<i>er sagt ab – sagte ab – hat abgesagt</i>)	ακυρώνω
	treffen (<i>er trifft – traf – hat getroffen</i>)	συναντώ
	dringend sein	είναι επείγον
	erreichbar sein	είμαι προσβάσιμος
5	Nachricht übergeben.	Παράδοση μηνυμάτων και ειδοποιήσεων.
	Wen?	Ποιον;
	niemand	κανένας
	Das ist aber dumm.	Τι αναποδιά.
	ausrichten (<i>er richtet aus – richtete aus – hat ausgerichtet</i>)	παραδίδω, εδώ: μεταβιβάζω
	ist ... im Haus	... είναι εντός (στο κατάλυμα)
	verbinden (<i>er verbindet – verband – hat verbunden</i>)	συνδέω
	besetzt sein	είμαι κατειλημμένος
	Bescheid geben	ειδοποιώ
6	Einen Mietwagen besorgen.	Υπηρεσία ενοικίασης αυτοκινήτου.
	der Mietwagen, "-	το ενοικιαζόμενο αυτοκίνητο
	besorgen (<i>er besorgt – besorgte – hat besorgt</i>)	προμηθεύω, εφοδιάζω
	Können Sie für morgen einen Mietwagen besorgen?	Μπορείτε να φροντίσετε να έχουμε αύριο ένα αυτοκίνητο;
	eigentlich	βασικά
	beraten (<i>er berät – beriet – hat beraten</i>)	συμβουλεύω
	der Prospekt, -e	το διαφημιστικό
	infrage kommen	αμφισβητείται
	der Wagen, "-	το αυτοκίνητο
	mieten (<i>er mietet – mietete – hat gemietet</i>)	νοικιάζω
	die Tür, -en	η πόρτα
	erledigen (<i>er erledigt – erledigte – hat erledigt</i>)	διεκπεραιώνω
7	Aussprache	Προφορά
	der Diphthong, -e	ο δίφθογγος
	die Heizung, -en	το καλοριφέρ
8	Wortschatz	Λεξιλόγιο
	die Mitte, -n	η μέση
	in der Mitte	στη μέση
	der Schrank, "-e	η ντουλάπα
	der Kleiderbügel, -	η κρεμάστρα
	der Stuhl, "-e	η καρέκλα

	der Papierkorb, "-e	το καλάθι αχρήστων
	der Aschenbecher, -	το τασάκι
	das Briefpapier (Sing.)	το χαρτί αλληλογραφίας
	die Jalousie, -n	το στόρι, το ρολό σκίασης
	das Fenster, -	το παράθυρο
	der Vorhang, "-e	η κουρτίνα
	das Sofa, -s	ο καναπές
	der Sessel, -	η πολυθρόνα
	das Bettlaken, -	το σεντόνι
	die Bettdecke, -n	το πάπλωμα
	der Telefonapparat, -e	η συσκευή τηλεφώνου
	das Kopfkissen, -	το μαξιλάρι ύπνου
	die Rolle, -n	το κυλινδρικό μαξιλάρι
	der Spiegel, -	ο καθρέπτης
	der Wasserhahn, "-e	η «μπαταρία» της βρύσης
	das Waschbecken, -	ο νιπτήρας
	die Toilette, -n	η τουαλέτα
	das Toilettenpapier (Sing.)	το χαρτί υγιείας
	die Badewanne, -n	η μπανιέρα
	der Duschvorhang, "-e	η κουρτίνα μπάνιου
9	Strukturen	Γραμματική και συντακτικό
	mich	εμένα
	dich	εσένα
	ihn	αυτόν
	sie	αυτήν
	es	αυτό
	uns	εμάς
	euch	εσάς
	sie	αυτούς, αυτές, αυτά
	Sie	εσάς (τύπος ευγένειας)
	Arbeitsbuch	Βιβλίο ασκήσεων
	die Telefonliste, -n	ο τηλεφωνικός κατάλογος
	man	κάποιος
	jederzeit	οποιαδήποτε ώρα
	Bedauern ausdrücken	εκφράζω τη λύπη μου
	der Kindersitz, -e	το παιδικό κάθισμα αυτοκινήτου
	die Servolenkung, -en	το υδραυλικό τιμόνι
	mehrsilbig	πολυσύλλαβος
	zusammengesetzte Wörter	σύνθετες λέξεις

	Lektion 6 – Angebote im Hotel	Προσφορές στο ξενοδοχείο
1	Essen aufs Zimmer bringen.	Υπηρεσία δωματίου.
	es dauert	διαρκεί
	ungefähr	περίπου
	Wie lange dauert das ungefähr?	Πόση ώρα θα κάνει περίπου;
	circa	περίπου
	wunderbar	θαυμάσια
	die Küche, -n	η κουζίνα
	warme Küche	εδώ: «ζεστά πιάτα»
	kalt	κρύο
	kalte Küche	εδώ: «κρύα φαγητά»
	der Thunfisch, -e	ο τόνος
	das Sandwich, -es	το σάντουιτς
	divers	διάφορα
	der Kuchen, -	το κέικ
	das Vanilleeis (Sing.)	το παγωτό βανίλια
2	Verkäufe im Hotelkiosk.	Προϊόντα στο περίπτερο του ξενοδοχείου.
	verkaufen (<i>er verkauft – verkaufte – hat verkauft</i>)	πουλώ
	die Schachtel, -n	το κουτί
	die Batterie, -n	η μπαταρία
	der Stadtplan, "-e	ο χάρτης της πόλης
	das macht	εδώ: κοστίζει
	zahlen (<i>er zahlt – zahlte – hat gezahlt</i>)	πληρώνω
	der Kugelschreiber, -	το στυλό
	die Wanderkarte, -n	ο πεζοπορικός χάρτης
	der Sonnenhut, "-e	το καλοκαιρινό καπέλο
	etw. steht mir	μου ταιριάζει, μου πάει
	Der Hut steht Ihnen wirklich gut.	Το καπέλο σας πάει πολύ καλά.
	zusammen	μαζί
	Kommt noch etwas dazu?	Θέλετε κάτι άλλο ακόμη;
	ausgezeichnet	εξαιρετικά
3	Dienstleistungen anbieten.	Παροχή υπηρεσιών.
	Wer könnte helfen?	Ποιος θα μπορούσε να βοηθήσει;
	das Jackett, -s	το μπουφάν
	reinigen (<i>er reinigt – reinigte – hat gereinigt</i>)	καθαρίζω
	lassen (<i>er lässt – ließ – hat gelassen</i>)	αφήνω, εδώ: δίνω σε κάποιον την εντολή να κάνει κάτι
	Ich möchte mein Jackett reinigen lassen.	Θέλω να δώσω το μπουφάν μου για καθαρίσμα.
	Ich lasse es gleich holen.	Θα το πάρει κάποιος αμέσως.
	der Sohn, "-e	ο γιος
	schneiden (<i>er schneidet – schnitt – hat geschnitten</i>)	κόβω
	bügeln (<i>er bügelt – bügelte – hat gebügelt</i>)	σιδερώνω

4	Sport- und Freizeitprogramme anbieten.	Αθλητισμός και ελεύθερος χρόνος.
	die Freizeit (Sing.)	ο ελεύθερος χρόνος
	spielen (<i>er spielt – spielte – hat gespielt</i>)	παιζώ
	Tennis spielen	παιζώ τένις
	schwimmen (<i>er schwimmt – schwamm – ist/hat geschwommen</i>)	κολυμπώ
	die Entspannung, -en	η χαλάρωση
	lernen (<i>er lernt – lernte – hat gelernt</i>)	μαθαίνω
	kennen lernen (<i>er lernt kennen – lernte kennen – hat kennen gelernt</i>)	γνωρίζω κάποιον/κάτι για πρώτη φορά
	die Gymnastik (Sing.)	η γυμναστική
	die Gebühr, -en	η χρέωση, τα τέλη
	der Raum, "-e	η αίθουσα
	die Stunde, -e	η ώρα
	die Massage, -n	το μασάζ
	der Musikabend, -e	η μουσική βραδιά
	die Folklore (Sing.)	το φολκλόρ
	der Saal, Säle	η αίθουσα
	der Anfänger, -	ο αρχάριος
	das Töpfern	η αγγειοπλαστική
	die Keramik	η κεραμική
	kreativ	δημιουργικός
	das Material, -ien	το υλικό
	die Teilnehmerzahl	ο αριθμός συμμετεχόντων
	mindestens	τουλάχιστον
	der Termin, -e	η προθεσμία
	das Aquarellmalen	η ζωγραφική ακουαρέλας
	die Geschichte (Sing.)	η ιστορία
	die Kunst	η τέχνη
	die Kultur, -en	ο πολιτισμός
	die Stadtrundfahrt, -en	η ξενάγηση στην πόλη (με τουριστικό πούλμαν)
	die Weinprobe, -n	η δοκιμή κρασιού
	der Gitarrenkonzertabend, -e	η βραδιά συναυλίας κιθάρας
	pauschal	συνολικά
	folgend	ακολουθώς
	kostenlos	δωρεάν
	jdm. zur Verfügung stehen	βρίσκομαι στη διάθεση κάποιου
	Folgende Einrichtungen stehen Ihnen im Palast-Hotel kostenlos zur Verfügung.	Οι εξής εγκαταστάσεις στο ξενοδοχείο Palast βρίσκονται στη διάθεσή σας
	der Liegestuhl, "-e	η ξαπλώστρα
	der Sonnenschirm, -e	η ομπρέλα θαλάσσης
	der Tennislehrer, -	ο δάσκαλος του τένις
	das Mountain-Bike, -s	το ποδήλατο τύπου mountain
	teilnehmen (<i>er nimmt teil – nahm teil – hat teilgenommen</i>)	συμμετέχω

	besonders	ιδιαίτερα
	der Besuch, -e	η επίσκεψη
	die Grundregel, -n	ο βασικός κανόνας
	prima	υπέροχα
	anfangen (<i>er fängt an – fing an – hat angefangen</i>)	ξεκινώ, αρχίζω
	übermorgen	μεθαύριο
	wissen (<i>er weiß – wusste – hat gewusst</i>)	ξέρω, γνωρίζω
	Möchten Sie noch etwas wissen?	Θα θέλατε να μάθετε τίποτ' άλλο;
	unternehmen (<i>er unternimmt – unternahm – hat unternommen</i>)	κάνω
	wunderbar	θαυμάσιος
	nachschauen (<i>er schaut nach – schaute nach – hat nachgeschaut</i>)	ελέγχω, κοιτάζω
5	Kinder betreuen.	Φροντίδα παιδιών.
	betreuen (<i>er betreut – betreute – hat betreut</i>)	φροντίζω
	die Kinderanimation	η παιδική ψυχαγωγία
	das Kanu, -s	το κανό
	das Wandern	η πεζοπορία
	das Strandspiel, -e	το παιχνίδι στην παραλία
	das Tischtennis	το πινγκ-πονγκ
	stundenweise	με την ώρα
	die Betreuung	η φροντίδα
	das Surfen	η ιστιοσανίδα
	das Segeln	η ιστιοπλοΐα
	das Wasserski	το θαλάσσιο σκι
	das Tauchen	οι καταδύσεις
	der Schwimmkurs, -e	το μάθημα κολύμβησης
	die Vereinbarung, -en	η συμφωνία
	Schwimmkurse nach Vereinbarung.	μαθήματα κολύμβησης κατόπιν συνεννόησης
	beide	και οι δύο
	der Bademantel, "-e	το μπουρνούζι
	still sein (<i>er ist still – war still – ist still gewesen</i>)	κάνω ησυχία
	Seid bitte ganz still!	Κάντε ησυχία παρακαλώ.
	zeigen (<i>er zeigt – zeigte – hat gezeigt</i>)	δείχνω
	der Film, -e	η ταινία
	Wir wollen euch einen Film zeigen.	Θέλουμε να σας δείξουμε μία ταινία.
	Arbeitsbuch	Βιβλίο ασκήσεων
	addieren	προσθέτω
	und/plus	και
	multiplizieren	πολλαπλασιάζω
	mal	εδώ: επί
	subtrahieren	αφαιρώ

minus	πλην
der Betrag, "-e	το ποσό
den Betrag nennen	λέω το ποσό
die Sonnenmilch (Sing.)	το αντηλιακό
zweimal	δύο φορές
das Feuerzeug, -e	ο αναπτήρας
das Streichholz, "-er	το σπύρτο
die Schokolade, -n	η σοκολάτα
die Tafel Schokolade	η μπάρα σοκολάτας
das Kaugummi, -s	η τσίχλα
das Alltagsproblem, -e	το καθημερινό πρόβλημα
ernst	σοβαρός
ernstes Problem	σοβαρό πρόβλημα
trösten (<i>er tröstet – tröstete – hat getröstet</i>)	παρηγορώ
die Hose, -n	το παντελόνι
das Hemd, -en	το ανδρικό πουκάμισο
der Mann, "-er	ο άντρας, εδώ: ο σύζυγος
mein Mann	ο σύζυγός μου
der Stadtrundgang, "-e	η ξενάγηση στην πόλη (με τα πόδια)
das Kleid, -er	το φόρεμα
verletzen (<i>er verletzt – verletzte – hat verletzt</i>)	τραυματίζω
der Mantel, "-e	το παλτό
die Tasche, -n	η τσάντα
die Großmutter, "-e	η γιαγιά
abholen (<i>er holt ab – holte ab – hat abgeholt</i>)	παραλαμβάνω
der Anzug, "-e	το κοστούμι

	Lektion 7 – Angebote am Urlaubsort	Προσφορές στον τόπο διακοπών
1	Kunden in der Hotelboutique beraten.	Συμβουλευώ πελάτες στο κατάστημα του ξενοδοχείου.
	zeichnen (<i>er zeichnet – zeichnete – hat gezeichnet</i>)	ζωγραφίζω
	die Ware, -n	το προϊόν
	der Verkäufer, -	ο πωλητής
	beschreiben (<i>er beschreibt – beschrieb – hat beschrieben</i>)	περιγράφω
	gefallen (<i>er gefällt – gefiel – hat gefallen</i>)	αρέσω
	die Tischdecke, -n	το τραπεζομάντηλο
	Wie gefällt Ihnen die Tischdecke?	Σας αρέσει το τραπεζομάντηλο;
	die Handarbeit, -en	η χειροτεχνία
	wunderschön	πανέμορφος
	die Halskette, -n	το κολιέ
	überlegen (<i>er überlegt – überlegte – hat überlegt</i>)	σκέφτομαι
	ein bisschen	λιγάκι
	die Badehose, -n	το ανδρικό μαγιό
	anprobieren (<i>er probiert an – probierte an – hat anprobiert</i>)	δοκιμάζω (ρούχα)
	die Umkleidekabine, -n	το δοκιμαστήριο
	Wie passt sie?	Σας κάνει;
	etwas zu groß	λίγο μεγάλο
	klein (kleiner – am kleinsten)	μικρός
	blau	μπλε
	rot	κόκκινος
	grün	πράσινος
	gelb	κίτρινος
	schwarz	μαύρος
2	Sehenswürdigkeiten in der Stadt und Wege empfehlen.	Συστήνω αξιοθέατα και αξιόλογες διαδρομές στην πόλη.
	die Sehenswürdigkeit, en	το αξιοθέατο
	der Weg, -e	εδώ: η διαδρομή
	der Tipp, -s	η συμβουλή
	schnell (schneller – am schnellsten)	γρήγορος
	gut (besser – am besten)	καλός
	das Sammeltaxi, -s	το ταξί που παρέχει υπηρεσία συνεπιβατισμού
	Da nehmen Sie am besten ein Sammeltaxi.	Το καλύτερο είναι να πάρετε ένα ταξί μαζί με κάποιους άλλους.
	teuer (teurer – am teuersten)	ακριβός
	der Bus, -se	το λεωφορείο
	Das ist nicht viel teurer als der Bus und es geht schneller.	Δεν είναι πολύ ακριβότερο από το λεωφορείο και είναι γρηγορότερο.

	etwa	περίπου
	der Fußweg, -e	ο ποδαρόδρομος
	berühmt	διάσημος
	besichtigen (<i>er besichtigt – besichtigte – hat besichtigt</i>)	επισκέπτομαι
	bekannt (bekannter – am bekanntesten)	γνωστός
	die Haltestelle, -n	η στάση (λεωφορείου ή τραμ)
	die U-Bahn, -en	το μετρό
	die Straßenbahn, -en	το τραμ
	zu Fuß gehen	πάω με τα πόδια
	die Säule, -n	η κολώνα
3	Wege in der Stadt beschreiben.	Περιγράφω διαδρομές στην πόλη.
	billig (billiger – am billigsten)	φθηνός
	die Kathedrale, -n	ο καθεδρικός ναός
	Wie komme ich zum/zur ...	Πώς μπορώ να πάω στο/στη ...
	die Wegbeschreibung, -en	η περιγραφή της διαδρομής προς ...
	der Bummel (Sing.)	η βόλτα (στα μαγαζιά)
	überqueren (<i>er überquert – überquerte – hat überquert</i>)	διασχίζω
	die Richtung, -en	η κατεύθυνση
	die Kirche, -n	η εκκλησία
	vorbeigehen (<i>er geht vorbei – ging vorbei – ist vorbeigegangen</i>)	περνάω μπροστά από κάπου
	geradeaus	ευθεία
	entlang	κατά μήκος
	liegen (<i>er liegt – lag – hat gelegen</i>)	βρίσκομαι
	kurz danach ...	Λίγο μετά ...
4	Hinweise für den Urlaubsort geben.	Κάνω υποδείξεις για τον τόπο διακοπών.
	der Urlaubsort, -e	ο τόπος διακοπών
	die Tankstelle, -n	το βενζινάδικο
	das Postamt, "-er	το ταχυδρομείο
	das Denkmal, "-er	το μνημείο
	die Apotheke, -n	το φαρμακείο
	die Information, -en	η πληροφορία
	der Bahnhof, "-e	ο σταθμός τρένων
	das Reisebüro, -s	το ταξιδιωτικό γραφείο
	das Theater, -	το θέατρο
	das Generalkonsulat, -e	το γενικό προξενείο
	der Strand, "-e	η παραλία
	der Markt, "-e	η λαϊκή αγορά
	das Konsulat, -e	το προξενείο
	nächst-	επόμενος
	Wann fährt der nächste Bus?	Πότε έρχεται το επόμενο λεωφορείο;
	die Spezialität, -en	η σπεσιαλιτέ

	das Geschäft, -e	το μαγαζί
	außer	εκτός
	die Telefonkarte, -n	η τηλεκάρτα
	jed-	κάθε
	der Arzt, "-e	ο γιατρός
	die Touristenzentrale, -n	το κέντρο πληροφόρησης τουριστών
5	Ausflugprogramme empfehlen.	Προτείνω εκδρομικά προγράμματα.
	inbegriffen	συμπεριλαμβάνεται
	Was ist alles inbegriffen?	Τι συμπεριλαμβάνεται;
	die Wanderung, -en	η πεζοπορία
	die Ausgrabung, -en	οι ανασκαφή
	der Transport, -e	η μεταφορά
	das Lunchpaket, -e	το «πακέτο» φαγητού
	die Radtour, -en	η εκδρομή με ποδήλατο
	das Landesinnere (Sing.)	η ενδοχώρα
	das Schnellboot, -e	το ταχύπλοο
	das Nationalmuseum, -museen	το εθνικό μουσείο
	unternehmen (<i>er unternimmt – unternahm – hat unternommen</i>)	κάνω
	Möchten Sie morgen etwas unternehmen?	Τι θέλετε να κάνετε;
	herrlich	θαυμάσιος
	das Wetter (Sing.)	ο καιρός
	es ist sonnig	έχει λιακάδα
	es ist heiß	έχει καύσωνα
	es regnet	βρέχει
	anstrengend	κουραστικός
	es ist schwül	είναι αποπνικτικά
	das Gewitter	η καταιγίδα
	es ist bewölkt	έχει συννεφιά
	es ist kalt	κάνει κρύο
	es ist trocken	εδώ: δεν βρέχει
	der Regen	η βροχή
	der Sturm, "-e	η θύελλα
	der Schnee	το χιόνι
	Arbeitsbuch	Βιβλίο ασκήσεων
	die Anprobe, -n	η δοκιμή (ρούχων ή παπουτσιών)
	unterbreiten (<i>er unterbreitet – unterbreitete – hat unterbreitet</i>)	παρουσιάζω
	Angebote unterbreiten	παρουσιάζω προσφορές
	verschmelzen (<i>er verschmilzt – verschmolz – ist verschmolzen</i>)	ενώνομαι, εδώ: συγχωνεύομαι
	die Stadtmauer, -n	τα τείχη της πόλης
	der Marktplatz, "-e	η αγορά, εδώ: η κεντρική πλατεία
	der Brunnen, -	το σιντριβάνι
	der Dom, -e	η μητρόπολη, ο καθεδρικός ναός
	das Schloss, "-er	το παλάτι, το κάστρο

der Turm, "-e	ο πύργος
die Altstadt, "-e	η «παλιά» πόλη, το ιστορικό κέντρο της πόλης
Viel Spaß.	Καλή διασκέδαση.
Viel Vergnügen.	Καλή διασκέδαση.
die Sonne	ο ήλιος
scheinen (<i>er scheint – schien – hat geschienen</i>)	λάμπω
die Sonne scheint	ο ήλιος λάμπει
die Verkehrsmittel (Pl.)	τα μέσα μεταφοράς
das Geschenk, -e	το δώρο
die Post (Sing.)	εδώ: η αλληλογραφία
die Verpflegung	η σίτιση
das Erlebnis, -se	το βίωμα, η εμπειρία
der Mensch, -en	ο άνθρωπος
die Führung, -en	εδώ: η ξενάγηση
auf Deutsch	στα Γερμανικά
der Eintritt, -e	η είσοδος
die Bergtour, -en	η εκδρομή στα βουνά
erfahren sein	έμπειρος
der Bergführer, -	ο οδηγός βουνού
Bergtouren mit erfahrenen Bergführern.	Εκδρομές στα βουνά με έμπειρους οδηγούς βουνού.
die Selbstversorgung, -en	η μέριμνα για τον προσωπικό ανεφοδιασμό
die Loipe, -n	η χιονοδρομική ορειβατική διαδρομή
der Langlauffreund, -e	ο φίλος του αθλήματος ανώμαλου δρόμου στο σκι
der Treffpunkt, -e	το σημείο συνάντησης
die Höhle, -n	το σπήλαιο
geheimnisvoll	μυστηριώδης
die Welt, -en	ο κόσμος
das Völkerkundemuseum, -museen	το λαογραφικό μουσείο
Erleben Sie eine geheimnisvolle Welt im Volkskundemuseum.	Ζήστε από κοντά ένα μυστηριώδη κόσμο στο λαογραφικό μουσείο.
der Nebel	η ομίχλη
die Windstärke	η ένταση του ανέμου
stürmisch	θυελλώδης
der Schnorchel, -	ο αναπνευστήρας
klein aber fein	μικρό αλλά ωραίο
überall	παντού
versuchen (<i>er versucht – versuchte – hat versucht</i>)	δοκιμάζω
organisieren (<i>er organisiert – organisierte – hat organisiert</i>)	διοργανώνω

	Lektion 8 – Abreise der Gäste	Αναχώρηση πελατών
1	Weckdienst.	Υπηρεσία αφύπνισης.
	der Weckdienst, -e	η υπηρεσία αφύπνισης
	die Vermutung, -en	η εικασία
	jdn. wecken (<i>er weckt – weckte – hat geweckt</i>)	ξυπνώ κάποιον
	Das ist nicht nötig.	Δεν είναι απαραίτητο.
	angenehm	ευχάριστος
	eine angenehme Nacht	μία ευχάριστη νύχτα
	der Gepäckträger, -e	ο αχθοφόρος
	der Sonderwunsch, "-e	η ιδιαίτερη επιθυμία
2	Rechnung erklären	Διευκρινίσεις σχετικά με το λογαριασμό
	unzufrieden	δυσανεστημένος
	Recht haben	έχω δίκιο
	der Fehler, -	το λάθος
	vergessen (<i>er vergisst – vergaß – hat vergessen</i>)	ξεχνώ
	vorkommen (<i>er kommt vor – kam vor – ist vorgekommen</i>)	συμβαίνω
	Das kann vorkommen.	Συμβαίνουν αυτά.
	Wofür?	Για ποιο πράγμα;
	unterwegs sein	είμαι καθ' οδόν
	verwechseln (<i>er verwechselt – verwechselte – hat verwechselt</i>)	μπερδεύω
	abziehen (<i>er zieht ab – zog ab – hat abgezogen</i>)	εδώ: αφαιρώ
	unangenehm	δυσάρεστος
	der Wäschedienst, -e	η υπηρεσία καθαριστηρίου
	der Ärger (Sing.)	εδώ: το πρόβλημα, ο μπελάς
	wütend	οργισμένος
	einschätzen (<i>er schätzt ein – schätzte ein – hat eingeschätzt</i>)	εκτιμώ
3	Bezahlung entgegennehmen.	Εξόφληση λογαριασμού.
	die Zahlungskarte, -n	η κάρτα πληρωμής
	akzeptieren (<i>er akzeptiert – akzeptierte – hat akzeptiert</i>)	αποδέχομαι
	Nicht wahr?	Έτσι δεν είναι;
	Wie möchten Sie zahlen?	Πώς θέλετε να πληρώσετε;
	Stimmt so.	Είναι ακριβώς.
	der Reisescheck, -s	η ταξιδιωτική επιταγή
	die Kreditkarte, -n	η πιστωτική κάρτα
	annehmen (<i>er nimmt an – nahm an – hat angenommen</i>)	εδώ: αποδέχομαι
	Schecks können wir leider nicht annehmen.	Δυστυχώς δεν μπορούμε να δεχτούμε επιταγές.
	gültig	ισχύον

~ 30 ~

	Die Karte ist nicht mehr gültig.	Η κάρτα δεν ισχύει πια.
	peinlich	ντροπιαστικός
	Das ist mir peinlich.	Ντρέπομαι πολύ.
	unterstellen (<i>er stellt unter – stellte unter – hat untergestellt</i>)	εδώ: να αφήσω για λίγο
	eingeben (<i>er gibt ein – gab ein- hat eingegeben</i>)	εδώ: πληκτρολογώ
	die Geheimzahl, -en	το PIN
	Geben Sie bitte Ihre Geheimnummer ein und bestätigen Sie.	Παρακαλώ πληκτρολογήστε τον μυστικό αριθμό (PIN)
	die Quittung, -en	η απόδειξη
	die Zahlungsart, -en	ο τρόπος πληρωμής
	der Beleg, -e	η απόδειξη
	Bis später.	Τα λέμε αργότερα.
4	Zufriedenheit der Gäste erfragen.	Εξακριβώνουμε, αν ο πελάτης έμεινε ευχαριστημένος.
	Was hat den Gästen gefallen?	Τι άρεσε στους πελάτες;
	Womit?	Με τι;
	bewerten (<i>er bewertet – bewertete – hat bewertet</i>)	βαθμολογώ, αξιολογώ
	ausgezeichnet	εξαιρετικός
	genießen (<i>er genießt – genoss – hat genossen</i>)	απολαμβάνω
	zufrieden	ευχαριστημένος
	Waren Sie auch sonst zufrieden?	Κατά τα άλλα μείνατε ευχαριστημένοι;
	Es war wirklich alles bestens.	Ήταν όλα τέλεια.
	die Heimreise, -n	το ταξίδι επιστροφής
	Gute Heimreise, -n	Καλό ταξίδι.
	winzig	μικροσκοπικός
	unglaublich	απίστευτο
	die Miniflasche, -n	το μπουκάλι μινιατούρα
	erholsam	ξεκουραστικός, αναπαυτικός
5	Gäste verabschieden	Αποχαιρετισμός πελατών.
	erleben (<i>er erlebt – erlebte – hat erlebt</i>)	ζω, βιώνω
	davor	πριν απ' αυτό
	rechnen (<i>er rechnet – rechnete – hat gerechnet</i>)	υπολογίζω
	zurückerstatten (<i>er erstattet zurück – erstattete zurück – hat zurückerstattet</i>)	επιστρέφω (χρήματα)
6	Fundsachen.	Απολεσθέντα.
	das Glück (Sing.)	η τύχη
	So ein Glück.	Τι τύχη.
	zuschicken (<i>er schickt zu – schickte zu – hat zugeschickt</i>)	στέλνω
	das Porto, -s	τα έξοδα αποστολής
	die Mühe, -n	ο κόπος
	Vielen Dank für Ihre Mühe.	Ευχαριστώ πολύ για τον κόπο σας.

	vermissen (<i>er vermisst – vermisste – hat vermisst</i>)	εδώ:αντιλαμβάνομαι την απουσία (ενός αντικειμένου)
	der Rasierapparat, -e	η ξυριστική μηχανή
	finden (<i>er findet – fand – hat gefunden</i>)	βρίσκω
	das Pech (Sing.)	η ατυχία
	So ein Pech.	Τι ατυχία.
	der Schlüsselbund, -e	το μπρελόκ
8	Wortschatz	Λεξιλόγιο
	das Würfelspiel, -e	το επιτραπέζιο παιχνίδι (με ζάρια)
	der Spielplan, "-e	ο κανόνας του παιχνιδιού
	der Würfel, -	το ζάρι
	die Spielfigur, -en	το πιόνι
	der Reihe nach	με την σειρά
	das Spielfeld, -er	το πεδίο του παιχνιδιού
	das Nichtraucherzimmer, -	το δωμάτιο για μη καπνίζοντες
	die Elektrizität (Sing.)	το ρεύμα
	ausfallen (<i>er fällt aus – fiel aus – ist ausgefallen</i>)	Είμαι εκτός λειτουργίας.
	Die Elektrizität fällt aus.	Το ρεύμα κόβεται.
	Arbeitsbuch	Βιβλίο ασκήσεων
	selbstverständlich	αυτονόητος
	korrekt	ορθός
	renovieren (<i>er renoviert – renovierte – hat renoviert</i>)	ανακαινίζω
	der Flughafen, -"	το αεροδρόμιο
	Gute Fahrt.	Καλό ταξίδι.
	der Stammgast, "-e	ο τακτικός πελάτης
	vergesslich sein (<i>er ist vergesslich – war vergesslich – ist vergesslich gewesen</i>)	είμαι ξεχασιάρης
	aufstehen (<i>er steht auf – stand auf – ist aufgestanden</i>)	σηκώνομαι